

## **Xuquuqaha Waalidka/Masuulka Luuqadaha Badan**

Waalidka/Mas'uulka Qaaliga ah,

Waxaan rabnaa inaan hubinno inaad ka warqabto xuquuqaha aad ku leedahay dugsiyada dadweynaha Maine (Maine public schools).

Waxaad xaq u leedahay inaad ka codsato kaalmada luqadda (afcelin iyo tarjumaad) dugsiya xitaa haddii ilmahaagu aad u yaqaan Ingiriisiga. Waxaa lagugu siin doonaa lacag la'aan.

Waxaad xaq u leedahay adeegyada afcelinta iyo tarjumaadda ee ay bixiyaan xirfadlayaal aqoon u leh. Dugsiyadu lagama yaabo inay isku halleeyaan ama waydiiyaan ardayda, walaalaha, asxaabta, ama shaqaalaha dugsiya ee aan tababar u haysan inay u afceliyaan ama u turjumaan waalidiinta/mas'uuliyiinta.

Waxaad xaq u leedahay in aad dugsiya ka hesho macluumaad ku qoran luuqad aad ku fahmi karto barnaamij kasta, adeeg kasta, ama hawl kasta oo wax loogu sheego waalidiinta/masuuliyiinta sida fiican u yaqaan Ingiriisiga.

Tani waxaa ka mid ah, laakiinse aan ku xadidnayn, macluumaadka la xiriira:

- diiwaangelinta iyo diiwaangelinta dugsiya
- nidaamyada cabashada iyo ogeysiisyada barnaamijyada dugsiya ee takoor la'aanta
- barnaamijyada kaalmada luqadda
- buug-gacmeedka waalidka/masuulka
- waraaqaha warbixinta natiijada
- barnaamijyada kuwa hibada iyo kartida leh
- siyaasadaha iyo habraacyada edbinta ardayga
- dugsiyada magnetka iyo jaartarka
- waxbarashada gaarka ah iyo adeegyada la xidhiidha, iyo
- codsiyada waalidka/masuulka ogolaanshaha shirarka lagaga hadlayo ka qaybgalka ardayda waxbarashada gaarka ah ee hawlaha dugsiya
- shirarka waalidka/masuulka-macalinka
- waraaqaha ogolaanshaha

Wixii macluumaad dheeraad ah, eeg xaashida xaqiiqda ee Waaxda Caddaaladda iyo Waaxda Waxbarashada ee Maraykanka:

<https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/docs/dcl-factsheet-lep-parents-201501.pdf>